§ 23. Уступающій: Іншаріјшів гурда кæркіл вірар чимо заяць, лисица быстрве.

Авај шір рурсі духул сарі—чюма мать, дочь умиве.

Пујши и ну акліра— чљи выше.

Wihan айвуфантіјшів ца уфані haлaw сај—десять чими безграмотными, одинъ грамотный впереди есть, т. е. одинъ грамотный болье стоитъ, чымъ десять безграмотныхъ.

Да w ла шів тіјшів міскінті вакал саві нушіла шав чюми богатыхи, бідныхи много есть вы нашеми аулів, т. е. вы нашеми аулів боліве бідныхи, чёми богатыхи.

Пула авајшір жіна і бе кунул адам'ілі шейдаіра нунічими твоя мать, хорошаго нрава женщина не видана мною, т. е. не видываль я женщины столь благонравной, какъ твоя мать.

Нушіла јшів кæркіл урчёгу нушіла шав—чюма наша быстрая лошадь нёть въ нашемъ ауль, т. е. въ нашемъ ауль нъть лошади быстръе нашей.

§ 24. Творительный: нуні hwapi haвушіра тупанглі — мною заяцъ убить ружьемг.

Пула узілі hawækæpa ну—твоимъ братом выгнанъ я. Нуні дір Балі вækæpa хwiліші—мною палкою ударено по собакъ, т. е. я удариль палкой собаку.

him hæвсур була рузілі артівіл саві—этоть бешметь твоей сестрой скроень быль.

Вуђы дуѓулі сарі унца-своны събдаются быками.

Дугі дакал мава Падушілі сарі в у  $\mathfrak{f}$  а — вчера много овецъ убито (растервано) было волками.

Æĥті дурћна ада авала івіл віду—хорошими дотыми отщомъ-матерью сказанное делается.

§ 25. Родительный: тупангла Бербе керкіл вірар ружья пуля быстрая бываеть, т. е. ружейная пуля быстра.

Кінфа вжб вугал вірар—пинжала лезвіе остро бываеть.

Діла уділа уршё калі саві hіш—моего брата сына домъ есть этотъ.

Нушіла унцёла дугіні адірхуллі сарі—нашихъ быковъ вормъ конченъ есть.

III антела муса нушаан вірцайвірцуйа—аульных жителей угодье нами не продается.

Діла уршвёла дурбні духуті саві—нашихъ сыновей дѣти (наши внуки) умны суть.

**§ 26.** Дательный: унц варсвеедіра урчіліс—быкъ пром'єнявъ (мною) лошади, т. е. на лошадь.

Адас абвігул сіцал намра абвігі — отщу не желасмая вещь и мий не желательна, т. е. чего отецъ не хочеть, того и и не хочу.

Діла уршіліс сајіјшім хмалајс куллук весціс вігуку — моему сыну себя большему услугу сдёлать желательно, т. е. мой сынь желаеть услужить старшему себя.

Нушіла ће ј'о антес qарагу дувурташів—нашимъ скотамъ (нашей скотинъ) нътъ трави на горахъ, т. е. для нашей скотины нътъ на горахъ ворма.

Муршве с аршідwæні вургар нушіла шав—серпамі жнецы найдутся въ нашемъ ауль, т. е. найдется вому жать нашим серпами. (Обывновенно хозяннъ заготовляетъ серпы и дарить ихъ жнецамъ въ видь уплаты за работу).

Місвінтес садада вадалі вірі віур—бюдными милостыня если сдвлается, благо тому, вто подаеть милостыню біднымь.

\$ 27. Основныя формы мостных падежей принимають существительныя, обозначающія ціль деиженія, вогда при этомь не выражается нивавого различія въ относительномь положеній предмета движущагося и предмета, въ воторому или въ ногорый производится движеніе, т. е. вогда ни одинь или въ ногорый производится движеніе, т. е. вогда ни одинь или въ никъ не выше и не ниже другого. Тавовыя формы образуются посредствомъ присосдиненія слоговь зі, чу или рі въ простівшей формів творительнаго падежа единственнаго или множественнаго часель, т. е. въ окончаніямь лі, ј или а (\$\frac{1}{2}\$\$ 14 и 18). Такимъ образомъ отъ діс ноживъ составляются міст-

ныя формы: діслізі, діслічу, дісліні, во множественномъ числь: дісвазі, дісвачу, дісвані. Ада отецъ и ава мать не имьють для творительнаго падежа единственнаго числа формы на лі, — мъстныя формы этихъ существительныхъ суть: адаві, адачу, адаві и авазі, авачу, авані; во множественномъ числь, согласно общимъ правиламъ: адназі, адначу, аднаві и авназі, авначу, авнаві.

Для означенія покоя, при тёхъ же условіяхъ относительнаго ноложенія, прибавляются въ предыдущимъ формамъ ватегорическія буквы (w, p, в), смотря по топу, къ какой натегоріи принадлежитъ предметъ покоящійся. Такимъ образомъ: діслізіw, діслізір, діслізів; діслічуw (p, в); дісліріw (p, в); во множественномъ: дісвавіw (p, в), дісвачуw (p, в), дісваріw (p, в).

Если движеніе есть удаляющееся, но индифферентное въ отношеніи въ положенію предмета покомщагося, т. е. ни вверхі, ни внизь, и, при томъ, сближающееся съ говорящимъ, то въ формъ покоя присоединяется слогъ с а д: діслізіwсад, діслізірсад, діслізівсад; діслічуwсад (р, в), дісліфіwсад (р, в); во множественномъ дісвазіwсад (р, в), дісвафіwсад (р, в).

Если движеніе происходить при тёхъ же условіяхъ, но, вмёстё съ тёмъ, есть удаляющееся и отъ говорящаго, то къ первоначальнымъ формамъ, означающимъ движеніе, присоединяется слогь ввіт: діслівівніт, діслічувніт, діслівівніт; во множественномъ: дісвазівніт, дісвачувніт, дісвавівніт.

При движеніи, удаляющемся снизу вверхі, для предмета остающагося въ повой, прибавляется слогъ ад въ формф, означающей повой. Такимъ образомъ: діслізімад, діслізірад, діслізівад; діслічумад, діслічурад, діслічувад; діслірімад, дісліфірад, діслірівад; во множественномъ числф: дісвазімад, дісвазірад, дісвазівад; дісвачумад, дісвачурад, дісвачувад; дісвафімад, дісвафірад, дісвафівад.

При движеніи, удаляющемся сверху внизь, для предмета, остающагося въ поков, прибавляется слогь й ад въ формв,

овначающей повой. Такинь образонь: діслівім'йад, діслівір'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, діслівів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад, дісвавів'йад.

§ 28. Разсмотрямъ теперь значенія всёхъ этихъ формъ. Единственное число.

Сближеніе. . . wafaлізі — въ лівсь.

Покой. . . . . wafanisiw (р. в) въ лъсу.

Удаленія . . . wafaлізіwcaд (р. в) изъ льсу.

Удаленіе . . . wafaлізіввіт-нат посу.

Удаленіе сыцау wafanisiwag (р. в) взъ лёсу вверхъ.

Удаленіе вниза wafaлівіwhaд (р. в) изъ лісу внизь. Множественное число.

Сближеніе... wafypaasi.

Покой. . . . . wasypвавіш (р. в).

Удаленіе . . . wafypвазіwcaд (р. в).

Удаленіе . . . wafiypвазіввіт.

Ydanenie chusy wafiypsasiwag.

Удаление сниза was урвазі what (р. в).

Hy hapakihipa шіліві—я удажился во оуло.

httic waβаліві wamic вігуку—ему *ετ мъс*т ходить правится.

Нушіла бі wан талізі ба дібілі сарі— в нашу скирду огонь попаль.

flim галгалізів умка лів— 63 этомъ доревть дупло есть.

Нушіла кајзір дакал wацні лір—ез нашемъ доме много мышей есть.

Діла уділа віцпівів дюжі вілі саві—у мосго брата въ 10.4061 (на голові) рана сділалась.

Урћнавірсад гамрі вwафлі дідулі сарі— из морей (съ морей) ворабли приплывають.

Урті дура війів галгалівів віт—страла вив попала изъ дерева, т. е. прошла сквозь дерево.

him mypajsissit swał деярілі, ітіл дувлі дуралкас ny—*черезг озеро* плывя, на другой берегь выйду я.

Ца пада арсур галгалізівад—летучая мышь полетила ист дересь.

Шін дура дійів г w ан далізір ад—вода вий вышла изъ земли, т. е. показалась поверхъ земли.

Пішді тупангунавівад буд вігул аса—из этихь ружей тебъ желательное возьми, т. е. возьми дюбое изъ числа этихъ ружей.

Лула Булвазір Бад нурдві дашулі сарі—изз твонхъ глаз слевы идуть, т. е. льются.

§ 29. Единственное число.

Сближеніе. . . wafaлічу— въ льсу.

Покой. . . . . wahaлічум (р, в) у лівса.

Удаленіе . . . wafaлічуwсад (р, в) отъ лъса.

Удаленіе . . . wafaлічуввіт—оть лівса.

Удаление снизу wађаличумад (р, в) отъ ласа вверкъ.

Удаленіе вниза мађалічумћад (р. в) отъ лиса вниза.

Множественное число.

Сближение. . . wafiypвачу.

Покой. . . . . wafyрвачум (р, в).

Удаленіе. . . . wafiypвачумсад (р. в).

Удаленіе. . . . wafiyрвачуввіт.

Удаленіе снизу wаўурвачумад (р. в).

Удаленіе ониза wабурвачумбад (р. в).

ћеј'оанті ћадежера wађалічу—я погналь свотину къ

Мазалічу habækæ нушіла хwi—къ баранама выгони нашу собаку.

Вібліс wa балічув вую вігуку—волев у апьса жеть любить.

Ну чардерамі, адачу w уар діла урмі—пова я возвращусь, у отща будеть жить мой сынъ (говорить женщина).

Діла рурсі авачур датурра—ною дочь у матери я оставиль.

hiш урчі нушачув ақупіл саві—эта лошадь у насъ выкорилена.

Æћна гwah лівхулі саві дwahлі wah алічувсад—хорошій запахъ несется в'втромъ из люсу (на ровномъ мъстъ).

Хункаллічувсад нушачу хwaлал hyні лів—от Хункара (Турецкаго Султана) до наст большая дорога есть, т. е. отъ Султана до насъ далеко.

Нушачуввіт була кај рівіцлі саві—от наст до твоего дома близко есть.

Wађалічуввіт вукун hapakihiв---от люса пастухъ удализся (въ сторону противуположную говорящему).

Паравнім'ін wa разічу wa д—стань *вверхі от мьса,* т. е. выше лівса.

Діла уді й у шачу w ад аруqæс айвігулі сај—мой брать от васт уйти не хочеть.

 $\hat{\mathbf{n}}$  æ  $\mathbf{j}^2$ оантачу wад hapak мајруд—от скопины не удаляйся.

Ца wајна тама ірдумла wafaлічув hад—дурной голосъ (зловещіе звукв) слышу я изг люсу (лесъ выше говорящаго).

Дувуллішірті мавалічур бад хурі зам дікулі сарі нагорныхъ *ото баранов* собави лають, т. е. слишенъ лай собавъ со стороны барановъ, насущихся на горъ.

# § 30. Единственное число.

Сближение. . . wafanihi-- въ оврестности лъса.

Покой. . . . . wafanihiw (р. в) подлъ лъса.

Удаленіе . . . wafaлівіwсад (р. в) отъ лъса.

Удаленіе . . . wafaлівіввіт-оть ліса.

Удаленіе снизу wafazibiwag (р. в) отъ ліса вверхъ.

Удаленіе внизь wafanihiwhaд (р, в) отъ ліса внизь. Мнюжественное число.

Сближенів . . wahypварі.

*Покой*. . . . . wafiypвавіw (р. в).

Удаленіе . . . wahypваhiwcaд (р, в).

Удаленіе . . . wafypвahіввіт.

Удальнів снизу wабурварімад (р. в).

Удаление внизъ waf, урвані w бад (р. в).

Ца qурч убаватурра нуві w a f a лі b і—деревцо посадиль я возять япоса.

Маза вітжків wa ja ліфів—овца пропада около люса.

hanihiw wanajhipa ну—у опия согрылся я.

Дwah савукуј саві wafaліhівсад—ввторъ дуеть со стороны льса (на ровномъ мъсть).

Нушіла кај bi w сад чалла waқafiaқiв fiyчу—из нашего дома нивто не пришель въ тебъ.

Wafaліhіввіт hapakieñin шілізі—от опрестностей апса далево не есть въ аулъ.

Кувзара чарукун wa f алі hi w ад — работнивъ воротился из окрестностей льса (льсь внязу).

Нушіла й wан талі і і вад habækæpa урйла унц—от нашей *скирды* прогналь я чужого быва.

Ца віб hавбаваків wafaxibis hад—вольть спустился от опрестностей лоса (ліст находится наверху).

Місцітлівів бад буві фівіцулі саві шанті—ото мечети тебя зовуть аульные жители.

§ 31. Таковня мостных формы, повидимому, свойственны всёмъ существительнымъ. Но, кромё того, нёкоторыя существительных принимають особых формы, представляющія нёкоторые оттёнки значенія. Напр.

Калі-домъ, твор. кај, форма мъстнаго падежа: кајвім

(р, в) § 28 значить въ домп вообще, хотя бы на крыльцѣ или на дворѣ, или въ стѣнахъ дома; куліw (р, в) значить внутри дома, въ комнатть.

Путіла кајзі ја дібілі сарі—въ вашъ домъ огонь попаль, т. е. въ вашемъ домъ ножаръ.

Нушіла кајзів цалла міїла дій агу—въ нашемъ дом'в ни одной дубовой балки нітъ.

Нушіла кулім чаллагу—въ нашей вомнать нивого нъть. Кулів ба веебелі саві—въ вомнать огонь потухъ.

Мухча—вошелевъ; формы мѣстнаго падежа: мухчалізіw (р, в) и мухчаніw (р, в).

Діла мухчалізір дакал бузні лір—на моемъ вошельвъ много узоровъ есть.

Діла мухчанір дакал арц лір—въ моемъ кошелькі много серебра есть.

фенца—коверъ; фенцалізім (р, в) и фенцанім (р, в) въ ковръ.

Ліш фенқалізір дакал һwampi лір—въ этомъ коврё мното дыръ есть.

Пула уді кезвиізуллі фенцанім арухів—твой брать забольвь, въ коврі унесень.

Qwan'i—сундувъ; qwan'izisiw (p, в) и qwan'aniw (p, в) въ сундувъ.

him qwan'izisiв цалла hwaвул агу—въ этомъ сундукъ ин одного гвоздя нътъ, т. е. онъ сволоченъ безъ гвоздей.

him qwan'aniв цалла hwaвул агу—въ этомъ сундукъ ин одного гвоздя нътъ, т. е. что внутри его не лежатъ гвозди.

him qwan'anis мурhē саhaт лів—въ этомъ сундукѣ золотые часы находятся.

Міскіт—мечеть; міскітлізім (р, в) и міскітанім (р, в) въ мечеть.

him міскітлікір нуні бадібівті карка лір—въ этой мече-

ти мною положенные вамня суть, т. е. при постройкѣ мечети и положилъ кѣсколько камней въ стѣну.

Міскітанів мутюблімті вуфулі саві—въ мечети ученики занимаются.

Подобнымъ образомъ: урђа-молотильня—урђанів, дувура—гора—дуврів, віса—варманъ—вісанів, дірк—конюшня—
дурків, ђаја—дворъ—ђајнів, кадаула—врыльцо—кадаув, макі—хугоръ—маћанів, ку—пашня—кув, сунві—ввашня—сунканів, вірда—кадочка—вірданів, вурха—потоловъ—вурханів
на потольт, фуммі—отверзтіе— фуммав, усанг— шалашъ—
усанганів, фінік—пещера—фініканів или фінків, біжка—шуба—
біжканів, вуруш—тюфявъ—вурушанів, кумарфа—шерстяное одъяло—кумарфанів, усі—закромъ—усанів, вівза—мъсто, гдт хранится мука—вівзанів и пр. Далте встртанотся формы: шін—
вода—шунів за водою (идти за водою), шіндан—мельница—
шіндана на мельницу, дузані—за дровами или по дрова, фуфа—хворость—фумарнав за хворостомъ, дар—трава—даллав
за травой, ћуні—дорога—ћунібанав на дорогть. Эти последнія формы имтьють харавтерь нартечій.

Вообще всё вышеозначенныя формы подвергаются измёненіямъ, согласно объясненному нами въ § 27. Такимъ образомъ, отъ калі—домъ: кулі—сближеніе, куліш (р, в)—покой, кулішсад (р, в)—удаленіе, куліввіт—удаленіе, кулішад (р, в)—удаленіе снизу, кулішћад (р, в)—удаленіе внизъ.

- § 32. Мы можемъ представить только весьма немногозамѣчаній касательно окончаній, которыя принимають существительныя.
- а) Овончаніе q ж на служить для обозначенія человівапо роду его занятія; таким образомь: арфіджна—полольщикь (который полеть негодную траву), артіджна—жнець, душіджна—пастухь врупной скотины, ђајірджна—охотникь, бажліджна—богомолець, дігліджна—молотильщикь, мураджна косець. Для множественнаго часла окончаніе джна вамі-

няется посредствомъ qweeni: apfiqweeni, apmiqweeni, душіqweeni н т. д.

- діш служить овончаніемь существительныхь, означающихъ отвлеченно вачество или состояніе. Таковое окончаніе присоединяется непосредственно въ корию. Такимъ образомъ: æfi — æfiдіш — доброта, ак—акдіш — высота, дwæpfi — дwæpfiдіш тонкость, укна — укнадіш — старость, хwала — хwаладіш — величина, Будар — Будардіш — чернота и пр. Таковыя существительныя могуть подлежать изм'яненіямь родовыхь буквъ, сообразно съ родомъ и числомъ предмета, въ воторому они относятся, напр. уршу - уршудіш, дуршудіш, вуршудіш - толстота, wah - wahaim, дардіш, вардіш-пустота. Впрочемъ, мяого встръчается словъ, начинающихся съ гласной и не принимающихъ родовыхъ буквъ (§ 8). Всв существительныя на діш имвють творительный на лі (ліін, лііні), родительный на ла, вменительный множественнаго на уні. Такъ напр. отъ жбдіш, твор. жбдішлі (жбдішліін, жбдішлііні), род. жбдішла, именительный множественнаго жбдішуні. Нівоторыя изъ таковыхъ существительныхъ требують и въ единственномъ числъ лір, а не лів (§ 9), напр. адам'ілідіш человічество (въ значенів чувствъ, понятій человъческихъ), ей-а wabsagim — храбрость, мур'улдіш — мужество.
- с) Ні служать окончаність для существительныхь отглагольныхь, напр. оть макіс, дакіс, вакіс—придти, происходять: макні, дакні, вакні—прихожденіе; мееціс, дееціс, вееціс —сділать: мацні, дацні, вацні—сділаніе и т. п.

Творительный падежъ единственнаго кончается на Ji (ліін, лііні), родит. на ё: waқні, waқнілі, waқнё и т. п.

Во множественномъ таковыя существительныя, повидимому, не употребляются.

§ 33. Въ хюрвилнискомъ языкъ не встръчается ни увеличительныхъ, ни уменьшительныхъ: калі — домъ — віштал калі — малый домъ, домикъ; хwалал калі — большой домъ, домище. Незамътно также какихъ-вибудь общихъ правилъ для обравованія названій предметовъ вмінающихь: зі—соль, зілу—солонва; ні'—молоко, ні'Картан—молочникъ, шіце—черниль, шіцебартан—чернилица; чегір—вино, чегірбартан—сосудъ для вина; бартан происходить оть глагола бартіс—лить. Навванія какъ дійствователей, такъ и орудій дійствія, обивновенно выражаются помощью причастій, напр. оть уфіс, читать—уфані, читатель, собств. читающій, оть вул'іс, різать —вул'ані, різакъ.

34. Различіе пола существъ разумныхъ выражается обывновенно изміненіемъ родовыхъ буквь въ тіхъ существительныхъ, когорыя подлежать таковымъ изміненіямъ, напр. ігнава—любовникъ, дігнава—любовница; укна—старикъ, дукна—старуха. Въ противномъ случай прибавляють мур'ул—мужчина, ћунул—женщина, урші—сынъ, рурсі—дочь и т. п. Напр. адам'ілі значить человому вообще, мур'ул адам'ілі—мужчина, ћунул адам'ілі—женщина.

Самостоятельных названій для означенія родства встрівчается немного: адала уді (брать отца), авала уді (брать матери) дядя, адала рузі (сестра отца), авала рузі (сестра матери) тетка в т. п. Есть общія названія для выраженія цілыхъ ватегорій родства, тавъ напр. Кувіш, множ. Кувіпуні обозначаеть всёхъ родныхъ мужа въ отношеніи въ женё, и на обороть всёхь родныхь жены въ отношеніи къ мужу: кувіш ада —тесть, кувіш ава—теща, кувіш дурйwæ—зять (брать мужа или жены), кувіш рурсі—свояченица. Подобнымъ образомъ: уѓај ада — вотчимъ, уѓај ава — мачиха, уѓај урші — пасыновъ, уѓај рурсі—падчерица; узіцар — двоюродный брать, рузіцар—двокородная сестра; даріїан, множ, даріїанті—троюродный, **q**арії**з**и урші — троюродный племяненкь, qаріїзи рурсі — троюродная племянница; qapifaн мур'ул-нообще мужчина, находящійся въ троюродномъ родстві, фаріган Кунул—тоже о женщень; Гаріган—чегвероюродний, туріган—пятиюродний; вар'іван — еще болве отдаленное родство.

Поль домашнихь животныхъ, составляющихъ предметь хозяйской заботливости, обозначается особыми названіями, равно-кавъ возрасть ихъ и другія обстоятельства: віwa — барань, маза-овца, муцара-ягненовъ; унц-бывъ (всего чаще волъ), qwæл-корова, каза-теленокъ, вуза-бычокъ, qapia-нетеливнаяся ворова; урчі—лошадь (вообще), hiphwa—жеребецъ, гwasa — кобыла, тæј — жеребенокъ, вурка — мерень (урка евнукъ); даткwа—пвтукъ, ав'а—вурица, фіка—цынленовъ. Вообще же, для означенія нода животныхъ мужесваго прибавляется маріа —самець, женскаго гwaђа—самка; для означенія приплода дурбиж—ребеновъ, напр. сінка или маріа сінка—медвідь, гwађа сінва-медведица, сінкала дурћуж - медвеженовъ; гата ---вошка, марѓа гата---воть, гмађа гата---вошка, гатала дурћwæ—котеновъ; фака—орелъ, гвађа фака—орлица, факала дурйwæ-орленовъ; хwi-собава, марѓа хwi-кобель, гwaђа хwі—сука, каба—щеновъ; бамба или марга бамба—осель, гwађа ћамћа-ослица, дегwа-осленовъ

- **§ 35. Ирилагательныя**, означающія качество или обстоятельства, образуются посредствомъ присоединенія въ простымъ воримиъ того или другого окончанія.
- а) Если простой корень кончается на гласную, то прилагательное образуется помощью присоединенія къ нему окончанія л, напр. ара—арал—здоровый, аду—адул—правдный,
  wefiy—wefiys—прохладный, уршу—уршуз—толстый, дурка
  —дурказ—дорогой, дурра—дуррал—дешевый, духу—духуз—
  умный, фагма—фагмаз—врасивый, нарва—нарваз—просторный,
  hypa—hypaз—пёшій, пілта—пілтаз—худощавый, ішта—іштаз
  —мазый, кумха—кумхаз—общій, кмірка—кмірказ—сложенный вдвое, мур'ї—мур'їз—сладкій, рірка—рірказ—длянный,
  hysa—рузаз—неполный, разі—разіз—довольный, сага—сагаз—
  новый, туту—тутуз—разбросанный, ум'у—ум'уз—чистый, уга
  —угаз—острый, мага—магаз—сухой, мана—маназ—теплый,
  кмаза—хмазаз—большой, цайна—цайназ—собранный, фуда—

фурман—худой, фум'а—фум'ан—твердый и пр. Оть корил укна прилагательное есть также укна—старый, отъ Кура—Курал и Кура—ившій, отъ бур'а—бур'ал и бур'а—спрота.

- Если простой корень кончается на согласную, то прилагательное всего чаще образуется помощью присоединенія въ нему окончанія іл, напр. ак-акіл-высовій, жаб-жабілпустой, убар — убаріл — жаркій, уфар — уфаріл — холодный, жамсур-wancypin-ycraлый, гуш-гушіл-голодный, гwah-гwa-**Біл—пакучій, судур—судуріл—смѣшанный,** діқ—діңіл—тяжелый, дірq—дірqіл—ровный, фаh—фаhіл—возмужалый, hapaк hаравіл—далевій, hanaд—hanaділ—легвій, віц—віціл—близкій, кар — кар іл — сильно желающій (sehnsüchtig), кумк вумвіл—легвій, (léger), ках—вахіл—робкій, кæвш—кæвшіл —нездоровый, керк-керкіл-шибкій, куб-кубіл-накловный, кіјін---кіјініл---затруднительный, кумат---куматіл---сильный, кев-кевіл-оторванный, мурб-мурбіл-глубовій, малћwæи — малћwæміл — смирный, назів — назівіл — тонкій и малорослый, пуч-пучіл-испорченный, рај-рајіл-подвластвый, рах — рахіл — неожиданный, hwah — hwahiл — низвій, сак сакіл-бережливый, сеј-сејіл-мелкій, тук-тукіл-сытый, гордый, тwæк-тwæкіл-порызанный, даш-дашіл-стоящій, дінд — дінділ — отврытый, хумар — хумаріл — скучный, умей ужейіл—преорінный, уруз—урузіл—стыдливый, уз узіл толстый, waт - waтіл - свободный, хам - хаміл - гордый, цуг цугіл — равный, цун — цуніл — одиновій; царв — царвід — одиновій (безь поделадки), Бев-Безіл-темини, Бірі — Бірііл-жирный, Бах-Бахів-дурной и пр.
- с) Иногда изъ простого ворня, кончащагося на согласную, прилагательное образуется помощью присоединенія въ нему окончанія а; большею частью при этомъ употребительна и форма на *іл*; напр. уру — уруа — ветхій, древній, вірії — віріїа и вірії — рыжій, wарії — wapiia и wapii — примой, уку уку в и уку віл — желтый, умх — умха — пустой, зурт — зурта

- и гуртіл—сърый, гумер гумер в и гумер іл—тоный, вур і вурбе и вурбіл—сырой, бан ван в и бан іл—синій, бінтін—бінтіна и бінтініл—красный, кумев кумев и кумев іл—бълотей (имъющій бълую тею), култ—кулга и кулгіл нестрый, бума буман в и фумев іл—глухой, царк царка и царкіл—одинокій (безь подкладки), будар будара и бударіл черный, чурх чурха и чурхіл—густой, тініт тініта и тінітіл— зеленый, був бува и бувіл—бълый. Какъ видно, больтая часть изъ приведенныхъ въ примъръ прилагательныхъ служить для означенія цвътовъ.
- d) Слёдующія прилагательныя не принимають или могуть не принимать нивавой приставии въ корню, т. е. тожественны съ нимъ: авзур (авзуріл) цёлый, азгін (азгініл) лівнивый, мельун—проилятый, майур (майуріл)—безумный, міскін (міскініл)—бёдный, нафас (нафасіл)—окаянный, пефір— (пефіріл)—бёдный, сукур (сукуріл)—слёпой, усал—слабый. Нівоторыя прилагательныя, въ видё исключеній, принимають окончанія, не подходящія подъ приведенные образцы, какъ то: аммуз—аммузан (аммузіл)—четыреугольный, маля—малкума (маляіл)—хромой, ей—ейна—хорошій, мај—мајна дурной.
- § 36. Нѣвоторыя придагательныя подлежать измѣненіямъ натегорическихь буквъ по родамъ и числамъ (§ 8), согласуясь съ существительными, въ которымъ они относятся. Тавъ напр. wалкwa адам'ілі—хромой человѣвъ, далкwa ћунул—хромая женщина, валкwa галга—кривое дерево, валкті адам' улі—хромые люди, валкті ћунні—хромыя женщины, далкті галгуві—кривыя деревья. Таковыя измѣненія всего чаще встрѣчаются въ началъ, иногда въ серединъ и только въ исключательныхъ случаяхъ въ концѣ; такъ напр. даwлашіw—даwлашір, даwлашів—богатый, но слово вто, имъя значеніе прилагательнаго, очевидно, составлено изъ даwла—богатство и прилога шіw (р, в) на.

Касательно таковыхъ наивненій сділаемъ слідующія замізчанія:

- а) Призагательныя, начинающійся съ гласной а въ мужескомъ род'в единственнаго числа, т. е. не принимающія надставки w, не подлежать вообще нивакимъ нам'вненіямъ категорическихъ бунвъ. Такъ напр. акіл адам'ілі—высокій челов'ять, акіл бунул—высокая женщина, акіл урчі—высокая лощадь, акті адам'улі, акті бунві, акті урчі. Подобнымъ образомъ: арал—здоровый, авдур—ц'ялый, азгін—л'янивый, ацул —правдный, аммуз—четыреугольный и пр.
- b) Прилагательныя, начинающіяся въ мужескомъ родів единственнаго числа съ гласныхъ і или у, могуть принимать для женскаго и средняго рода и для всёхъ родовь множественнаго числа надставки в и д; напр. іштал адам'ілі—маленьній человівкъ, діштал Кунул—маленькая женщина, віштал галга—маленькое дерево; во множ. віштаті адам'улі, віштаті бунні; узіл адам'ілі—толстый человівкъ, дузіл бунул, вузіл урчі, вузті адам'улі, вузті бунні, дузті урчі. Таковымъ же измівненіямъ подлежать: урда—ветхій, убаріл—жаркій, убаріл—колодний, укуба—желтый, уршу—толстый, убал—острый, укна—старый и пр. Впрочемъ, встрічаются прилагательныя, начинающіяся съ і или у и не подлежащія подобнымъ измівненіямъ, какъ то: імбул—лишній, усал—слабый, ум'ул—чистый, урухіл—робкій, урузіл—стыдливый. Въ ужеб—презрівний измівненіе происходить во второй буквів: уржі, увжб.
- с) Прилагательныя, начинающіяся въ мужескомъ родів единственнаго числа съ w, наміняють эту бувну въ женскомъ и среднемъ родів единственнаго и во всіхъ родахъ множественнаго числа на д и в; какъ напр. wafiл—пустой (даfіл, ваfіл, ваfіл, даfіл), wapha—прямой, wæñyл—прохладний, waмссуріл—усталый, waтіл—свободный и пр. Встрічаются прилагательныя, начинающіяся съ w и не подлежащія таковымъ перемінамъ, какъ то: wahaл—теплый, waraл—сухой, wajна—дурной.

- 🕏 37. Прилагательныя, относящіяся их существительнымь, находящимся во множественномь числь, принямають окончаніе ті, которое присоединяется прямо жъ корню, напржорень ара, прилаг. арал — здоровий, множ. араті; аду, адул —праздный, адуті; авзур, авзур—цалый, авзурті; ей, ейна хорошій, жаті; жај, жајна-дурной, жајті и т. п. Прилагательныя, кончащіяся на а. нивють для множественнаго числа, жром'в формы на ті, образованной изъ корня, еще форму съ окончаність ві, присоединяємымь въ форм'в единственняго числа прилагательнаго, вакъ-то: укна-старый, множ. дукнаті нли дукнаві, Кура-п'виій-Кураті и Кураві, Кур'а-сиротствующій — Бур'аті и Бур'аві, урда — ветхій — дурдті и дурдаві, вірба-рыжій-вірбті и вірбаві, марба-примой-дарбті и дарбаві, укуба—желтый—дукубті и дукубаві, умха—пустой умхті и умхаві, зурша—сврый—зуршті и зуршаві, зwæpfaтонкій — змербті в змербаві, вурбе — сырой — зурбті и вурбеві, Банђа—синій—Карбті и Канбаві, Кінтіна—прасный—Кінтінті и Бінтінаві и т. д. Хwалал, большой, имъеть во иножественномъ числе куліті. Если прилагательное подлежить измененіямъ ватегорическихъ буквъ, то оно можеть и не принимать окончанія множественнаго числа, такъ какъ число это обовначается уже самымъ изибненіемъ буквъ. Такъ напр. укна ада -- старый отець, во множ. вукнаті адві-старые отцы, но можно сказать также: вукна адні; дукна ава-старая мать, во множ. вукнаті авні или вукна авні; вукна урчі—старал лошадь, во множ. дукнаті урчі или дукна урчі.
  - § 38. Прилагательныя, находясь впереди своихъ существительныхъ, согласуются съ ними только въ родъ и числъ, но не въ падежахъ. Такимъ образомъ:

Единственнов. Множественнов. Имен. акіл адам'ілі—высовій человівть акті адам'улі Твор. акіл адам'іј (адам'іј'ін, адам'іј'іні) акті адам'ула (лаан, лаані). Род. . акіл адам'є Дат. акіл адам'іјс

акті адам'улёла акті адам'улес

Если прилагательное находится отдёльно отъ своего существительнаго, то форма его черезъ это не измёнлется, но оно нодвергается нолному свлоненію.

Ліш взеців іштал адам'іј—это сдёлаль маленькій человёвь.

Ліш взеців діштал Кунуј—это сдёлала маленькая женщина. Ліш вітбіра іштал адам'іјс—я даль это маленькому челов'єку.

Пітқур қweл урчі лір, ца будара, ца банба; будара дуркал саві банбајшів—тамъ двв лошади, одна черная, другая сврая; черная дороже сврой.

бува адам'є саві hіш калі—білаго человіна есть этогъ домъ.

Бувала саві him Калі—білаго есть этотъ домъ.

Буваан ваецівіл саві hіш—б'ялый это сд'ялаль, букв. б'ямымъ сд'ялано есть это.

**бува**с дітба арц—бізлому дай деньги.

Свлоненія прилагательныхъ не представляють ничего особаго отъ свлоненій существительныхъ

#### Единственное число.

Имен. арал—здоровый акіл—высовій адул—праздный Твор.. арај (арај'ін, арај'іні) акіј (акіј'ін, акіј'- адуј (адуј'ін, адуј'- іні) іні)

Pod. . apā akē aqwā Дат.. apajc akijc aqyjc

### Множественное число.

Имен. араті акті адуті Твор.. арата (таан, таані) акта (таан, таані) адута (таан, таані) Род. . аратёла актёла адутёла

Дат.. аратес актес адутес

#### Единственнов число.

Имен. Будара — черный

авзур—пѣлий

Твор.. Бударалі (ліін, лііні) авзуллі (ліін, лііні)

Род. . Бударала

8B37.118

Дат.. Будараліс

авзулліс

## Множественное число.

Имен. Бударті

авзурті

Твор.. Бударта (таан, таані) — авзурта (таан, таані)

Pod. . Қудартела

авдуртёла

Дат.. Будартес

авдуртес

## Единстоенное число.

Имен. місвін-бізаный

waјна — дурной

Toop.. micrij (ij'in, ij'ini)

wajналі (ліін, лііні)

 $Po\partial$ .. Mickē

waјнала waiваліс

Aam.. mickije

Множественное число.

Имен. місківті

wajri

Твор.. міскінта (таан, таані)

wajта (таан, таані)

Род. . міскінтёла Лат.. міскінтес

waitēja wajtec

 З9. Прилагательныя, производныя отъ существительныхъ, имъють обывновенно форму родительнаго падежа единственнаго или множественнаго числа существительнаго. Напр. урцул дрова, род. урдwā.

Урциа калі-дровяной, т. е. деревянный домъ.

Урц wā саві діла калі— деревянный есть мой домъ.

Урция сарі діла куллі—деревянные суть мон дома.

him kaлі урцwā саві—этоть домъ деревянный.

Карка—камень, род. карка.

Карка саві діла Калі—каменный есть мой домъ.

Карка сарі діла куллі— каменные суть мон дома. fia—огонь, род. fiā; fiā ранг—огненный цвётъ.

Кіwа-баранъ, род. кіwала; кіwні-бараны, род. кіwнёла.

Кіwала саві діда Баска— баранья есть моя шуба; при этомъ подразум'внается или какъ-бы выражается, что шуба сділана изъ шкуры одного барана. Чаще говорится:

Кіwнёла ћæва — баранья шуба, кіwнёла ћæвні— бараньи шубы.

Кімнёла саві діла бека—баранья есть моя шуба.

Кішнёла діла саві-бараныя мол есть.

Кіwнёла сарі діла Бæвні—бараныя суть мов шубы. Кулві—ворь, род. Кулвіла; Кулвні—воры, род. Кулвнёла.

hiш кулкіла hyni саві—это воровская дорога.

Кулкіла саві інт нуні-воровская есть эта дорога.

Кульнёла hyni саві him-воровская дорога есть эта.

Кульнёла саві інш һүні—воровская есть эта дорога.

Кульнёла һундурі сарі һішді—воровскія дороги суть эти.

Кулкнёла сарі һішді һундурі—воровскія суть эти дороги.

Впрочемъ, не всегда прилагательных такого рода имёютъ форму родительнаго падежа. Такъ напр. Кунwа палтар—значитъ платье жены, Кунул-палтар—женское платье, мур'ул палтар—мужское платье.

himai бунул-палтурті сарі—эти женскія платья суть.

Іш варбі—сегодня; іш варбё дарс—сегодняшвяго дня уровъ; іш варбіріл дарс—сегодняшній уровъ.

Дарс лів іт варбіріл-уровъ есть сегоднятній.

Іш варбіріл дарс саві hіш-сегодняшній уровь есть этоть.

Іш варбіріл дарс лів ђађалла—сегодняшній урокъ есть и завтра.

Тавовия прилагательныя, находясь отдёльно отъ своихъ существительныхъ, могутъ силоняться.

Имен. вімнёла—бараній урцма—деревянный

Твор.. вімнёлај (лај'ін, лај'іні) урцмај (ај'ін, ај'іні)

 $Po\partial$ . . кі**мп**ёл $ar{\mathbf{a}}$  урц $\mathbf{w}$  $ar{\mathbf{a}}$ 

Дат.. німнёлајс урцмајс

Кімнёла wah вуділ саја? — бараньей хозяннъ вто есть?